



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/1996/835
8 October 1996
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1996年10月8日

格鲁吉亚共和国常驻联合国代表给安全理事会主席的信

首先,请允许我祝贺你接任安全理事会本月份主席。我深信,你灵巧地引导辩论将确保联合国大家庭的此一重要机构有成果地成功运作。

我还要再次重复我本人和我国政府诚挚感谢联合国、安全理事会和特别是称为格鲁吉亚之友的国家集团继续致力于恢复我国持久和平的事业。

国际社会有系统地不懈努力,冀求全面解决格鲁吉亚阿布哈兹冲突,却依然受挫于阿布哈兹领导人的冥顽不灵;他们并不认为妥协是个道义问题。

安全理事会前此所有决议,特别是1996年7月12日第1065(1991)号决议曾要求“阿布哈兹一方不再延迟或不附加先决条件地大大加快难民和流离失所者的自愿返回的进程”。安全理事会又曾申明“不能接受冲突所带来的结构改变”。

分离主义领导人对世界大家庭此一呼吁的反应是,不仅表明完全无视于安全理事会的决定,甚至预定至于1996年11月在格鲁吉亚阿布哈兹举行总统和议会选举,使局势更加恶化。

我们强烈认为,在当前的环境下,当阿布哈兹不受格鲁吉亚约束控制,当30多万难民和流离失所者仍然无家可归、被剥夺公民权利和遭受屈辱以及面临目前的人口条件,这个决定不仅是非法的,而且也是不道德的,足以损害和平进程至于无法挽救。

我们也有严肃的根据预测,后果要比仅仅使和平进程受阻要糟得多。预定的选举可能会不可挽回地打碎谈判解决争端的希望,刺激民众采取不可控制的行动。敌对行为一旦恢复,肯定不仅在格鲁吉亚阿布哈兹,而是在整个高加索区域引发一个灾难的进程。

我们相信,际此秘书长即将提出关于格鲁吉亚的临时报告之时,国际社会应明确地谴责阿布哈兹当局的这种冒险主义步骤,并且采取严肃措施防止格鲁吉亚境内再爆发一次灾难。

安全理事会一向致力于格鲁吉亚领土完整,且曾不止一次以言语和行动申明此一承诺。我们深信,此一世界组织将适当地对分离主义者的行动作出反应,并表现联合国有关文件所宣示的决心。

请将本函作为安全理事会的文件分发给荷。

常驻代表

大使

彼得·奇赫伊泽(签名)

- - - - -